



給家長和老師們的信 (2020/2021 - 7)

親愛的家長和老師們：

時光荏苒，時間的列車飛馳，任誰也不能阻延，十九年了，不能算是長的日子，對我來說却是寸金寸光陰，每一分一秒都值得留住。

最近疫情稍緩，很多校友回校探望，有的非常熟悉，有的叫不出名字，都是 CKY 的孩子，都是「有園」裏成長的種子，帶着感恩的心，關懷的誠意回來，口裏或不會說體貼的話，眼裏卻流露了真情，看着孩子們都長大了，人情世故都懂得一點了，感到十分安慰，每次都和他們合影留念，趁自己還有一丁點兒的青春，免得他日老態龍鍾時來後悔！

學校從零開始，實現了自己的教育夢，集合了一隊愛學生肯學習的團隊，更有攜手同行的家長們，同來開拓一個理想的學習園地，今天我們受到熱烈的歡迎，更有優異的成績，是大家努力的成果，但成功不代表永恆，在這多變速遞的新年代，總要認清方向，抱緊理念，不斷努力，才能貢獻社會，締造和平，創造美好的人生。

未來的一年我會擔任全職學校顧問，每天仍然會和大家在一起，協助莊美珍總校長，這位隨我一同創校，充滿幹勁的接棒人，和其他的校長、副校長、主任們的管理團隊，還有齊心合力的老師們，更有全力支持的家長們，繼續努力耕耘，使這個快樂的學習園地，培育更多能享受學習，快樂並有效學習的孩子們，讓這種愉快學習的風氣，全人的教育，繼續傳承下去，永不落幕！

祝大家身體健康，生活愉快！

總校長 劉筱玲博士

二零二一年六月



Letter to Parents and Teachers (2020/2021-7)

June 2021

Dear Parents and Teachers,

How time flies; the train of time is speeding along, and no one can delay it. Relatively speaking, nineteen years is not a long time; but for me, every minute is a moment worth keeping.

Recently, the fourth wave of the epidemic has stabilised and been brought under control. Many of our alumni have returned to school. Some faces are very familiar and little changed, while others are more difficult to recognise. They are all children of CKY. They are all seeds of growth in *Yau's Garden*. They return to their former campus with warm gratitude and caring sincerity. Though emotive words may not be spoken from his mouth, his eyes reveal the truest inner feelings. Seeing that our graduates have grown up and become rather more wise about human relationships, I feel very assured. Every time our alumni visit, I take photos with them while I still hold on to a little youthfulness... best to live with the fewest regrets before turning too old in the future!

Since its founding as a brand new school, CKY has made great strides in fulfilling its educational dream. The school has assembled a close-knit team that shares a passion for teaching students and an enthusiasm to learn collectively, as well as parents who walk side by side with us to create an ideal learning environment extending beyond the campus. Today we have built a well-earned reputation as a distinctive and outstanding school. Our achievements are the result of everyone's efforts, but success is not guaranteed indefinitely. In this new era of blended mode learning, we must always steer towards realising our educational vision together, while upholding our values and principles. As a school community, we will work relentlessly to contribute to a more peaceful society while creating a better life for tomorrow.

In the next academic year 2021-22, I will serve as a full-time school consultant, and I will still be with you each day to assist Ms. Jenny Chong, my energetic successor as Head Principal who founded the school with me, alongside other principals, vice principals and senior teachers. I have every confidence that our management team and dedicated staff, with their concerted efforts and the support of highly engaged parents, will continue to work hard to preserve and build upon our joyful learning environment. Our school will press ahead with cultivating and nurturing more children who can enjoy learning that is both truly happy and effective. Our culture of holistic education will continue to be passed on and will never end!

I wish you all good health and happiness throughout life!

Dr. LAU, Siu-Ling
Head Principal

